

DECIZIA CAMEREI DE RECURS A AGENȚIEI EUROPENE PENTRU PRODUSE CHIMICE PRIVIND NORMELE DE PUNERE ÎN APLICARE REFERITOARE LA COSTURILE AFERENTE OBTINERII PROBELOR ÎN PROCEDURILE DE CONTESTAȚIE

CAMERA DE RECURS A AGENȚIEI EUROPENE PENTRU PRODUSE CHIMICE
(în continuare, „Camera de recurs”),

având în vedere Regulamentul (CE) nr. 771/2008 al Comisiei din 1 august 2008 de stabilire a normelor de organizare și de procedură ale Camerei de recurs a Agenției Europene pentru Produse Chimice¹ (în continuare, „Regulamentul de procedură”), în special articolele 17 și 27 alineatul (3),

având în vedere Decizia Consiliului de administrație privind normele de calcul al sumelor și avansurilor care trebuie plătite în legătură cu obținerea probelor în procedurile de contestație înaintea Camerei de recurs a Agenției Europene pentru Produse Chimice,

de comun acord cu Consiliul de administrație, în conformitate cu articolul 17 alineatul (4) din Regulamentul de procedură,

întrucât:

- (1) Articolul 17 alineatele (1) și (2) din Regulamentul de procedură stabilesc doar norme generale privind costurile aferente obținerii probelor.
- (2) Ar trebui stabilite norme detaliate cu privire la cine suportă costurile aferente obținerii probelor și referitoare la măsurile pentru orice plăți cu titlu de rambursare, despăgubire și onorarii destinate martorilor și experților.
- (3) Normele privind costurile aferente obținerii probelor ar trebui să contribuie la desfășurarea armonioasă, transparentă și adecvată a procedurilor înaintea Camerei de recurs.
- (4) Ar trebui să se țină seama, după caz, de norme comparabile privind costurile aferente obținerii probelor în alte domenii ale dreptului comunitar.
- (5) Procedurile înaintea Camerei de recurs sunt proceduri *ex parte*.
- (6) Fiecare parte la procedurile înaintea Camerei de recurs ar trebui să suporte costurile pe care le contractează în cadrul procedurilor de recurs. Totuși, din motive de echitate, Camera de recurs poate decide să atribuie costurile aferente obținerii probelor în conformitate cu articolul 21 alineatul (1) litera (h) din Regulamentul de procedură.

¹ JO L 206, 2.8.2008, p. 5.

- (7) Astfel cum se prevede la articolul 8 alineatul (6) din Regulamentul de procedură, intervenienții în cadrul procedurilor de contestație înaintea Camerei de recurs trebuie să suporte cheltuielile proprii.

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

Articolul 1

Obiectul și domeniul de aplicare

1. Prezenta decizie stabilește normele privind costurile aferente obținerii probelor în cadrul procedurilor de contestație înaintea Camerei de recurs.
2. Prezenta decizie se aplică doar costurilor aferente obținerii probelor. Orice alte cheltuieli contractate în legătură cu procedura de contestație sunt suportate de partea în cauză, fără a aduce atingere articolului 10 alineatul (4) din Regulamentul (CE) nr. 340/2008 al Comisiei privind redevențele și drepturile plătite Agenției Europene pentru Produse Chimice în conformitate cu Regulamentul (CE) nr. 1907/2006 al Parlamentului European și al Consiliului privind înregistrarea, evaluarea, autorizarea și restricționarea substanțelor chimice (REACH)².

Articolul 2

Costuri aferente obținerii probelor

1. Fiecare parte la procedurile de recurs este obligată la plata cheltuielilor pe care le contractează cu privire la obținerea probelor.
2. Atunci când Camera de recurs, din proprie inițiativă, consideră necesară obținerea anumitor probe, răspunderea finală pentru sumele datorate pentru obținerea probelor aparține agenției.
3. În cazuri excepționale și dacă se solicită acest lucru, Camera de recurs poate hotărî ca agenția să fie obligată la plata cheltuielilor pentru obținerea probelor dacă probele obținute se dovedesc necesare și decisive pentru rezultatul procedurii și o asemenea decizie este în interesul administrării adecvate a justiției.
4. Decizia de rambursare luată în conformitate cu alineatul (2) sau (3) din prezentul articol sunt conforme cu Decizia Consiliului de administrație privind normele de calcul al sumelor și avansurilor care trebuie plătite în legătură cu obținerea probelor în cadrul procedurilor de contestație înaintea Camerei de recurs a ECHA.

Articolul 3

Plăți către martorii și experții citați de Camera de recurs

1. Martorii și experții care sunt citați de către Camera de recurs din proprie inițiativă și compar înaintea acesteia au dreptul la rambursarea cheltuielilor rezonabile pentru deplasare și subzistență. Aceștia le poate fi acordat un avans pentru

² JO L 107, 17.4.2008, p. 6.

aceste cheltuieli în conformitate cu Decizia Consiliului de administrație privind normele de calcul al sumelor și avansurilor care trebuie plătite în legătură cu obținerea probelor în cadrul procedurilor de contestație înaintea Camerei de recurs a ECHA.

2. Despăgubirea pentru beneficiul nerealizat menționată în al doilea paragraf al articolului 17 alineatul (1) din Regulamentul de procedură este plătită unui martor doar la cerere.
3. Plățile datorate în temeiul prezentului articol, cu excepția avansului, se efectuează doar după depunerea mărturiei de către martor sau după ce expertul își îndeplinește obligațiile sau sarcinile solicitate.

Articolul 4

Alte norme aplicabile

Prezenta decizie este pusă în aplicare în conformitate cu Regulamentul financiar al Agenției Europene pentru Produse Chimice³.

Articolul 5

Intrarea în vigoare

Prezenta decizie intră în vigoare în ziua următoare adoptării.

Adoptată la Helsinki, 18 decembrie 2009

Mercedes ORTUÑO

Președintele Camerei de
recurs

Mia PAKARINEN

Membru al Camerei de recurs

Henricus SPAAS

Membru al Camerei de
recurs

³ MB/58/2008 final